

## Welcome to Network Church 歡迎來到網絡教會

# WHAT IS NETWORK CHURCH? 甚麼是網絡教會? [PART 2]

#### WHAT MAKES NETWORK DISTINCTIVE?

為什麼網絡教會 是與別不同?

OUR VALUES AND WHAT THEY MEAN

教會的核心價值 是甚麼?



"Then Jesus came close to them and served them the bread and the fish" John 21:13 TPT

### 在地的

「耶穌走過來,拿餅給他們,也照樣拿魚給他們。」(約翰福音21:13) (和合本修訂版)



We believe in a three-dimensional Jesus who is alive and engages with us in a very real way, just like he did when he lit a fire and cooked breakfast for his friends. So too we want to be real and vibrant not a place full of religious-sounding mumbo-jumbo.

#### <u>在地的</u>

我們確信的主耶穌是「立體地」活著,並真實地在我們的生活中與我們相遇,就好像昔日耶穌在提比哩亞海邊為門徒生火並預備早餐給他們一樣。因此,我們也渴望活出「真」和「熱」,而非「滿口宗教偽善」的生命。



"I call you my most intimate and cherished friends, for I reveal to you everything that I've heard from my Father" John 15:15 TPT

#### 真誠

「我稱你們為朋友,因為我從我父所聽見的一切都已經讓你們知道了。」(約翰福音15:15) (和合本修訂版)



At Network we are seeking to build a place of authentic friendships and healthy community. We want to be real and genuine with each other, a place where we can take off our masks and find acceptance and encouragement as we share life with all it's joys and challenges

#### <u>真誠</u>

在網絡教會,我們渴望建立真誠的友誼和健康的群體。我們期望與每人真實真誠地接觸,就是我們能放下「面具」,發現能彼此接納、彼此鼓勵地分享生命中的喜與憂。



"But you—who do you say that I am?" Jesus asked. Simon Peter spoke up and said, "You are the Anointed One, the Son of the living God!" "Matthew 16:15-16 TPT

#### <u>好奇</u>

耶穌問他們:「你們說我是誰?」西門彼得回答說:「你是基督,是永生神的兒子。」 (約翰福音15:15) (和合本修訂版)



Jesus loved to ask and answer questions, nothing fazed him! So too we love questioning minds and don't see that as inconsistent with having deep convictions; the more we discuss, the more we grow.

#### 好奇

耶穌喜愛發問也愛回應,沒有問題能難倒祂!同樣,我們也愛信徒對信仰疑問提出反思,但卻不為疑惑所動搖;我們相信愈多討論,愈多成長。



"We must let go of every wound that has pierced us and the sin we so easily fall into. Then we will be able to run life's marathon race with passion and determination, for the path has been already marked out before us." Hebrews 12:1 TPT

#### 成長

「所以,既然我們有這許多見證人如同雲彩圍繞著我們,就該卸下各樣重擔和緊緊纏累的罪, 以堅忍的心奔那擺在我們前頭的路程。」(希伯來書12:1) (和合本修訂版)



We are all on a journey – some have just started out and others have been running the race a long time. But we're all journeying together – learning from each other, growing in our faith together and supporting each other as we navigate all the challenges we face throughout life's journey.

我們同在信仰的旅程上 —— 一些人剛剛開始,也有些已行了很久的年日。但我們仍是在旅程上走在一起,彼此學習,共同在信仰上成長。在人生旅程中,縱會遇上不同挑戰,但我們彼此扶持,在困難中一同經歷上帝的指引。